

# Una campaña de australianos está peleando en Verdun. Circula el rumor de que el Canciller alemán Bethman-Hollweg será sustituido por von Bulow. Ha llegado a París el caudillo albanés Essad-Bajá

**INAUGURACION DE LA CONFERENCIA PANAMERICANA EN BUENOS AIRES. EL PRESIDENTE PLAZA DA EL BIENVENIDA. DISCURSO DEL MINISTRO DE HACIENDA DE LA ARGENTINA.**

BUENOS AIRES, 4. — Se reunió la Conferencia Panamericana el 3 a las 3 de la tarde en la Cámara de Diputados. El Presidente Plaza que llegó en el coche oficial dio la bienvenida a los delegados. Después el Ministro de Hacienda habló diciendo en su discurso: Que la solidaridad panamericana trae cada día un aspecto más práctico; por varios motivos a las repúblicas hermanas estaban divididas por cuestiones de límites; los medios de comunicación eran escasos, y el capital, excelente, no promovía el progreso era ineficaz; y se muestra hoy desvirtuado; que la situación ha cambiado desde entonces; que el arbitraje es ahora reconocido por todas las naciones americanas; que Estados Unidos es el primer país de América que haya completado su evolución; que se encuentra en posición de enviar sus capitales al extranjero; que ha comenzado a dar orgullo industrial en las fábricas de la zona de recursos naturales; que las primeras conferencias panamericanas que se inspiraban en varias generosas ideas, fueron seguidas de conferencias económicas pero que las propuestas de estas últimas eran de una índole vaga; que en esta última conferencia, en el seno de la misma, el Sr. Olivos dijo: "América no puede depender enteramente de los productos extranjeros para el tratamiento de sus habitantes, y su producción. También necesita la utilización de sus propios combustibles, la unificación de los documentos comerciales y reglamentos de aduana y establecer moneda uniforme". Dijo que todas las economías y economías nacionales se debían desarrollar a un ritmo, pero la técnica a fondo es y a los problemas económicos un activo intercambio de ideas.

Finalmente declaró abierta la Conferencia. Hicieron también los Ministros de Hacienda de Brasil, Chile, Ecuador y Uruguay, pero lo hicieron con brevedad. Anunció luego los delegados del Brasil acompañados del Sr. Ricardo Aldas. Dijo el Sr. Aldas: "Hoy voy a uno de los lugares de votación y la casualidad nos encontramos allí a un TORRE candidato de los demócratas".

Atención, dice, en otro estado, el síndico de los comités argentinos. Los miembros de la Comisión Argentina no están satisfechos de haber encontrado en tan bella hospitalidad en la capital de la noble República Argentina y de poder cooperar con los miembros de los comités de otros países en el estudio de problemas de vital importancia y considero muy apropiado el tiempo así como el punto escogido para la reunión, pero nunca hubo una urgencia de adaptar las medidas que nos proponemos y las llevadas a cabo del pueblo argentino hacia Buenos Aires el punto más favorable para esta clase de trabajos.

**YA LLEGARON TARIETAS DE LUZ A LA IMPRENTA MODERNA**

**LOS ALIADOS ENVIAN UN ULTIMATUM A HOLANDA EN RELACION CON LAS MEDIDAS DE MOBILIZACION DE LA ULTIMA**

BERLIN, 4. — Los periódicos comentan extensamente acerca del ultimatum que se le ha hecho a Holanda y se cree en todo tiempo la tendencia a las medidas de movilización de esta última. Se cree sin embargo que esos informes están basados únicamente en rumores, pero sea que esos rumores sean ciertos o no, Alemania no tiene motivos para inquietarse.

**OTROS TRES BARCOS HUNDIDOS**

LONDRES, 4. — El vapor sueco HOLLANDIA, el noruego HANSGUDE y la barca BELL han sido hundidos. Sus tripulaciones están en salvo.

**DESTRUCCION DE UNA FABRICA AUSTRIACA**

BUENOS AIRES, 4. — La fábrica de municiones en Welford, Australia, y dio muerte a cien de los MUERTOS DEL GENERAL LARGEAU.

PARIS, 4. — El general Larneau ha muerto a consecuencia de las heridas que recibió en Verdun.

**A FOMENTAR EL COMERCIO CON TURQUIA.**

Recordó el trabajo financiero de la conferencia de Washington y agregó que se celebraba una conferencia financiera cada dos años a fin de convertir en leyes las resoluciones que haya adoptado esta comisión suprema dentro de los cinco años. Cada conferencia produciría resultados muy prácticos de su importante labor. Dijo que las conferencias y comisiones carecen de todo carácter diplomático y que de allí es que no interviene en la labor de las organizaciones diplomáticas; que cada Estado está en el deber de estudiar los problemas económicos y comerciales y no los políticos. Sugirió la idea de que cada comisión nacional tenga un Presidente y un secretario permanente; y que todas las secciones sean dirigidas por una organización central que se mantenga en íntimo contacto con ellos. Expresó la esperanza de que la cooperación del capital norteamericano en el desenvolvimiento de América no se considere perjudicial a sus intereses; el capital norteamericano mientras ayude a la república hermana a hacer su progreso, ayudará también a la realización del ideal norteamericano de la unidad que se ha tenido en mira desde hace varias generaciones y reiteró las expresiones de Wilson en la Conferencia Financiera de Washington: "No nos proponemos sacar ventajas de los otros sino ser mutuamente útiles". Insistió en la importancia de los transportes marítimos especialmente ahora que a consecuencia de la guerra no se ha podido completar el ferrocarril panamericano cuya construcción también muy importante. Recordó los muchos casos en que los Estados Unidos han demostrado su interés por la prosperidad de las repúblicas hermanas y dijo que esta vez debía mirar con atención la primera expresión en la Doctrina Monroe dijo también como el Gobierno norteamericano había solicitado la cooperación del A. B. C. y la de Uruguay, Bolivia y Guatemala para arreglar el problema mexicano, demostrando así respeto por los derechos al mismo tiempo que su gran interés por la desgracia de México. Y concluyó diciendo: "Paréceme que Dios en su misteriosa providencia ha creado a América para que sea el hogar de los hombres de todas las naciones pueda formar otras nuevas donde se encuentren exentos de odio secular y vivan en paz y bienestar. Que Dios conceda a nuestra querida América realizar ese sueño y ser en todo tiempo el caballo que defiende el derecho y honor de las naciones."

**EL "UNIVERSAL PICTURE CUT SERVICE" DE NUEVA YORK, nos remite la siguiente fotografía del primer avance de las tropas norteamericanas en territorio de México, en el momento de salir la frontera que divide a ambas naciones. El objeto de esta incursión, según lo habrán nuestros lectores por los numerosos despachos cablegráficos que se han publicado al respecto, es perseguir y capturar vivo, o muerto al Jefe rebelde Francisco Villa y sus secuaces, que mataron en su reciente ataque a grandes regiones mexicanas, habiendo cometido en los últimos tiempos una serie tal de depredaciones y atentados contra inocentes y extranjeros, que el Presidente Wilson creyó necesario asumir por cuenta de los Estados Unidos el cargo de los revolucionarios, en cuyas manos ha perecido muchos ciudadanos de Norte América, a la par que otros sufrían gravemente en sus intereses agrícolas e industriales. El país que recurre los destacamentos yaleses es vasto y montañoso y se presta admirablemente para el sistema de guerrillas, mediante el cual Villa y sus fuerzas pueden batirse por largo tiempo contra sus enemigos, sin mayores pérdidas y teniendo de su parte todas las ventajas de la lucha.**

### El avance de las tropas norteamericanas en territorio de México



El "Universal Picture Cut Service" de Nueva York, nos remite la siguiente fotografía del primer avance de las tropas norteamericanas en territorio de México, en el momento de salir la frontera que divide a ambas naciones. El objeto de esta incursión, según lo habrán nuestros lectores por los numerosos despachos cablegráficos que se han publicado al respecto, es perseguir y capturar vivo, o muerto al Jefe rebelde Francisco Villa y sus secuaces, que mataron en su reciente ataque a grandes regiones mexicanas, habiendo cometido en los últimos tiempos una serie tal de depredaciones y atentados contra inocentes y extranjeros, que el Presidente Wilson creyó necesario asumir por cuenta de los Estados Unidos el cargo de los revolucionarios, en cuyas manos ha perecido muchos ciudadanos de Norte América, a la par que otros sufrían gravemente en sus intereses agrícolas e industriales. El país que recurre los destacamentos yaleses es vasto y montañoso y se presta admirablemente para el sistema de guerrillas, mediante el cual Villa y sus fuerzas pueden batirse por largo tiempo contra sus enemigos, sin mayores pérdidas y teniendo de su parte todas las ventajas de la lucha.

El "Universal Picture Cut Service" de Nueva York, nos remite la siguiente fotografía del primer avance de las tropas norteamericanas en territorio de México, en el momento de salir la frontera que divide a ambas naciones. El objeto de esta incursión, según lo habrán nuestros lectores por los numerosos despachos cablegráficos que se han publicado al respecto, es perseguir y capturar vivo, o muerto al Jefe rebelde Francisco Villa y sus secuaces, que mataron en su reciente ataque a grandes regiones mexicanas, habiendo cometido en los últimos tiempos una serie tal de depredaciones y atentados contra inocentes y extranjeros, que el Presidente Wilson creyó necesario asumir por cuenta de los Estados Unidos el cargo de los revolucionarios, en cuyas manos ha perecido muchos ciudadanos de Norte América, a la par que otros sufrían gravemente en sus intereses agrícolas e industriales. El país que recurre los destacamentos yaleses es vasto y montañoso y se presta admirablemente para el sistema de guerrillas, mediante el cual Villa y sus fuerzas pueden batirse por largo tiempo contra sus enemigos, sin mayores pérdidas y teniendo de su parte todas las ventajas de la lucha.

El "Universal Picture Cut Service" de Nueva York, nos remite la siguiente fotografía del primer avance de las tropas norteamericanas en territorio de México, en el momento de salir la frontera que divide a ambas naciones. El objeto de esta incursión, según lo habrán nuestros lectores por los numerosos despachos cablegráficos que se han publicado al respecto, es perseguir y capturar vivo, o muerto al Jefe rebelde Francisco Villa y sus secuaces, que mataron en su reciente ataque a grandes regiones mexicanas, habiendo cometido en los últimos tiempos una serie tal de depredaciones y atentados contra inocentes y extranjeros, que el Presidente Wilson creyó necesario asumir por cuenta de los Estados Unidos el cargo de los revolucionarios, en cuyas manos ha perecido muchos ciudadanos de Norte América, a la par que otros sufrían gravemente en sus intereses agrícolas e industriales. El país que recurre los destacamentos yaleses es vasto y montañoso y se presta admirablemente para el sistema de guerrillas, mediante el cual Villa y sus fuerzas pueden batirse por largo tiempo contra sus enemigos, sin mayores pérdidas y teniendo de su parte todas las ventajas de la lucha.

**MAS DE LA EXPLORACION POLAR ABANDONADA — LOS EXPLORADORES ABANDONADOS TENIAN ALIMENTOS, PERO CARECIAN DE COMBUSTIBLE Y ROPA.**

**QUIERE SABER LAS CONDICIONES EN QUE FUERON ABANDONADOS LOS EXPLORADORES. — NO SERA FACILITABLE AHORA EL ENVIO DE UN BUQUE.**

LONDRES, 4. — Despacho inalámbrico del "Aurora", fechado el 29 de marzo en el Sur del Pacífico, dice: "Antes de la rotura de las amarras del "Aurora" se habían dispuesto en una cabina provisiones para dos meses destinada a la partida de exploradores que quedó abandonada. Sólo se habían desembarcado alimentos para la partida en el Cabo Evans. Todos los accesorios de tinte fueron desembarcados, pero los exploradores estaban escasos de combustibles y de ropa. A bordo del barco sólo habían quedado poquísimos provisiones y durante casi todo el viaje entre los hielos hubo falta, pues los únicos alimentos eran pingüinos y focas que nos habían proporcionado anteriormente y que quedaron en buenas cantidades en los almacenes en Cabo Evans. Hemos experimentado mal tiempo."

**SE DARA UNA LICENCIA A LOS MILITARES HACENDADOS.**

BUDAPEST, 4. — A los soldados hacendados se les concederá una licencia de tres a cinco semanas durante la primavera, a fin de que puedan atender las operaciones de siembra. El Ministerio de Defensa prestará caballos a las haciendas. Ya ha mandado 14,000 de ellos para muchas granjas a fin de apresurar la recolección de las cosechas.

**EL "MANCHESTER ENGINEER" FUE HUNDIDO SIN PREVIO AVISO.**

LONDRES, 4. — Despacho de Queenstown anuncia que dos americanos que viajaban a bordo del "Manchester Engineer" declararon bajo juramento que éste fue hundido sin previo aviso.

**SOBRE LA CREACION DE UN MINISTERIO DE COMERCIO.**

LONDRES, 4. — A pesar de la oposición del Premier Asquith al establecimiento del Gabinete inglés, se sabe que los partidarios de la creación de un Ministerio de Comercio aumentan. Un miembro de delegación visitó al Premier y le manifestó que era un grave inconveniente el que en el Comité de Comercio no hubiera una persona competente para arreglar eficazmente las huelgas ni hacer balance en los mercados. Dijo también: "No debemos prepa-

rarlos comercialmente, imitando a los norteamericanos. Una corporación americana con gran capital trabaja en toda la América latina con la intención de apropiarse del comercio y de comprar todas las seguridades americanas de la Gran Bretaña. Aquí se le repudió que trasladara al Ministerio de Comercio le fuera posible ejercer control en Sur América la Cámara de Comercio lo contrarrestaría y lo haría inútil."

**NO QUEDAN HOMBRES EN CIERTOS DISTRITOS AUSTRALICOS.**

VIENA, 4. — En el distrito agrícola de Bornhi, en Vorarlberg, Austria Occidental, el último hombre se alió el 20 de febrero y hoy día las mujeres trabajan en los campos con los niños.

**¿QUIENES SON LOS AUSTRALIANOS QUE LUCHAN EN VERDUN?**

PARIS, 4. — La compañía de australianos que se anunció lucha en Verdun se llama "Guarnición de artillería de Australia". Está compuesta solamente de soldados profesionales del Commonwealth. Antes del comienzo de la guerra había 600, todos entre seis pies, pulgada y media y seis pies dos pulgadas y media de estatura.

**LA HAYA, 4. — Un Comité Nacional se dirigió a la Cámara Baja pidiéndole la enmienda de los artículos 57, 58 y 59 de la Constitución, por los cuales se da a la corona el derecho de dirigir la política internacional y declarar la guerra, derechos que parece deberían residir en el Gobierno. Estas proposiciones de revisión de artículos de la Constitución se consideraron pronto, si bien parece que no se conseguirá nada. La moción indica previsión en vista de los acontecimientos europeos.**

**COMPRA DE UNA GRAN EMPRESA INDUSTRIAL NORTAMERICANA.**

BALTIMORE, 3. — Charles M. Schwab compró por 3 millones al "Baltimore Sheet Tin Plate Co.", que hará tres veces más grande.

**WILSON RESPONSABLE DE LA MUERTE DE COMPATRIOTAS SUYOS.**

LONDRES, 3. — El "Financial News" dice que la visita de Cunliffe a Roma normalizará el cambio, estableciendo un crédito en Londres. El "Times" dice que "La Gaeta de Francofort" publica un telegrama de Nueva York, que dice que en las círculos políticos el Congreso se ha reconstituido a Wilson por la pérdida de votos norteamericanos en el "Sussex". Los comentarios que hace la prensa alemana sobre los submarinos son muy prudentes. Sólo Reuters publica artículos anti-norteamericanos.

**BRANDON SE ELEVO A 6 MIL PIES Y VIÓ AL ZEPPELIN SIN A 3 MIL PIES MAS ARRIBA. ASCENDIÓ A 9,000 PIES Y ENTENCIÓ SE LO SOBREPASO APROXIMADAMENTE LAS 10:30. SE DESINFLÓ Y SE DESINFLÓ EN LAS 11:30. SE DESINFLÓ EN LAS 11:30. SE DESINFLÓ EN LAS 11:30.**

**AMSTERDAM, 3. —** Telegrama de la frontera belga-holandesa que los alemanes han reforzado las redes de alambres electrificados.

**EL CALDILLO ESSAD BAJA EN PARIS.**

PARIS, 3. — Llegó Essad Bajá. Permanecerá aquí 15 días.

**MEDIOS DEFENSIVOS ALLEMANES.**

AMSTERDAM, 3. — Telegrama de la frontera belga-holandesa que los alemanes han reforzado las redes de alambres electrificados.

**EL CALDILLO ESSAD BAJA EN PARIS.**

PARIS, 3. — Llegó Essad Bajá. Permanecerá aquí 15 días.

**VON BULOW SERA CANCELILLER.**

BERNA, 4. — Pratió von Bulow a Carlsruhe. Circula el rumor de que reemplazará a Bethmann-Hollweg.

**LAS ELECCIONES EN LA ARGENTINA. — SIGUEN LLEGANDO DELEGADOS FINANCIEROS.**

BUENOS AIRES, 4. — Hoy se están verificando las elecciones en todo el país. A pesar de la intensidad de la campaña, no se registra ningún incidente desagradable, lo que se debe a que la emisión del sufragio es de un sistema estrictamente secreto. No hay ningún informe digno de ser acerca de los resultados, pero se tiene por entendido que la lucha es solamente entre los radicales y demócratas, pero ahora, y con los socialistas para la elección de diputados. Se eligen 300 electores para que ellos elijan presidente y vicepresidente y 62 para elegir los diputados. De los 44 diputados que se elegirán, 11 corresponden a la ciudad de Buenos Aires. Por el ítem especial de Santiago llegaron los delegados de Chile, Bolivia, el Salvador, Honduras y Cuba.

**DETALLES SOBRE LA ULTIMA INCURSION DE ZEPPELINES EN LAS ISLAS BRITANICAS.**

LONDRES, 4. Oficial. — La oficina de la Prensa publica el total de las bajas de la última incursión de la noche del 27. Hubo 43 muertos, 66 heridos y las zepelines arrojaron cerca de 200 bombas incendiarias y explosivas; demolieron la capilla Bautista, 3 edificios de habitación, 2 catterges, un Cabildo, 4 casas, uno se salvó desembarcando cerca del barco feroz "Kantibank". La República de San Marino está practicando las elecciones de presidente.

**GERARDO ELCHERRIA Y AQUILAR, CONSEL DE SU MAJESTAD ALBERTO I REY DE BELGICA, FUE EL HONOR DE PARTICIPAR A UD. QUE EL COMANDO DEL REINO HARÁ EVOLUCION SU PABELLO EL DIA 8 DEL PRESENTE MES, EN COMEMORACION DEL NATALICIO DEL REY; Y APROVECHA GUSTOSAMENTE ESTA OCASION PARA PRESENTAR A UD. EL TESTIMONIO DE SU DISTINGUIDA CONSIDERACION.**

**CONSULADO DEL REINO DE BELGICA EN LA REPUBLICA DE COSTA RICA**

San José, 4 de Abril de 1916.

**UN INCENDIO DESTRUYO AYER EN LA MADRUGADA, EN SAN RAMON, UNO DE LOS MEJORES EDIFICIOS DE AQUELLA POBLACION**

Ayer, a las 3 y 30 de la madrugada se declaró un violento incendio en uno de los mejores edificios particulares de la ciudad de San Ramón, que quedó en ruinas.

Este edificio pertenecía a don Francisco Ugaldé Arguedas, una de las personalidades más prestigiosas de aquella localidad, padre de nuestro apreciable y distinguido amigo, el Lic. Gerardo Ugaldé Arguedas.

En esta casa no estaba asegurada la familia de los señores Ugaldé Arguedas, en ella estuvieron establecidos varios años las escuelas de aquella población; actualmente estaba habitada por el Agente Fiscal, don Carlos Ruiz y familia y el comerciante español don Angel Garrote y familia.

Cuando el incendio fué descubierta ya había tomado grandes proporciones. Fueron los primeros en notarlos algunos habitantes de la casa que as-

dió; éstos dieron voces de alarma; las campanas del templo fueron echadas al vuelo y, minutos después, todos los habitantes de la ciudad se habían congregado frente al lugar del incendio ayudando los hombres a sofocar el incendio; lo que no consiguió por falta de elementos de trabajo propia para ello.

Distinguiéronse en los trabajos de salvamento, los señores don Guillermo Acosta y el Prefecto Ramírez.

Las familias Ruiz y Carrote resultaron muy damnificadas; perdieron muchos muebles y casi todas sus pertenencias.

La seguridad y el pueblo ramonesco se siente profundamente tan afectado; que perjudica los intereses del señor Ugaldé Arguedas, el que preside con el incendio por ahí de uso a siete mil colones.

**MOTIN ANTI-SERBIO EN BULGARIA.**

PARIS, 4. — Dama de Atenas que el populacho saqueó el edificio de la Legación serbia en Sofía. Las autoridades bulgarias arrestaron a los encargados de cuidar el edificio.

**LOS DESASTRES MATERIALES EN GALITZIA.**

VIENA, 4. — Informe de una sociedad de arquitectos calcula los daños causados en Galitzia en 400 millones de dólares; 271 aldeas están completamente destruidas; cerca de 100 mil habitantes huyeron en dirección a Rusia y 60 mil se quedaron sin casa. Se han destruido 177 comercios y casas privadas y 25 mil edificios públicos.

**NUUEVAS PERDIDAS NAVALES BRITANICAS. — ELECCIONES PRESIDENCIALES EN SAN MARINO.**

LONDRES, 4. — El viernes fué hundido el barco inglés "Aguiles". Cuatro individuos de la tripulación desaparecieron y el capitán y 63 más resultaron heridos. Fue hundido también el barco británico "Columbus"; la tripulación desembarcó en Pelezaire y entre ellos dos heridos. La mullera de un submarino alemán hundió el barco británico desarmado "Ashburton"; ocho de los tripulantes se encuentran en el hospital. El "Noregic" Peter Hauge fué hundido, el sábado mientras se encontraba anclado. Ca torce de los tripulantes perecieron y uno se salvó desembarcando cerca del barco feroz "Kantibank". La República de San Marino está practicando las elecciones de presidente.

**ANIVERSARIO DEL NATALICIO DEL REY DE BELGICA**

Gerardo Elcherría y Aquilar, Consel de su Majestad Alberto I Rey de Belgica, fue el honor de participar a Ud. que el Comando del Reino hará evolucionar su pabellón el día 8 del presente mes, en conmemoración del natalicio del Rey; y aprovecha gustosamente esta ocasión para presentar a Ud. el testimonio de su distinguida consideración.

**CONSULADO DEL REINO DE BELGICA EN LA REPUBLICA DE COSTA RICA**

San José, 4 de Abril de 1916.

**UN INCENDIO DESTRUYO AYER EN LA MADRUGADA, EN SAN RAMON, UNO DE LOS MEJORES EDIFICIOS DE AQUELLA POBLACION**

Ayer, a las 3 y 30 de la madrugada se declaró un violento incendio en uno de los mejores edificios particulares de la ciudad de San Ramón, que quedó en ruinas.

Este edificio pertenecía a don Francisco Ugaldé Arguedas, una de las personalidades más prestigiosas de aquella localidad, padre de nuestro apreciable y distinguido amigo, el Lic. Gerardo Ugaldé Arguedas.

En esta casa no estaba asegurada la familia de los señores Ugaldé Arguedas, en ella estuvieron establecidos varios años las escuelas de aquella población; actualmente estaba habitada por el Agente Fiscal, don Carlos Ruiz y familia y el comerciante español don Angel Garrote y familia.

Cuando el incendio fué descubierta ya había tomado grandes proporciones. Fueron los primeros en notarlos algunos habitantes de la casa que as-

dió; éstos dieron voces de alarma; las campanas del templo fueron echadas al vuelo y, minutos después, todos los habitantes de la ciudad se habían congregado frente al lugar del incendio ayudando los hombres a sofocar el incendio; lo que no consiguió por falta de elementos de trabajo propia para ello.

Distinguiéronse en los trabajos de salvamento, los señores don Guillermo Acosta y el Prefecto Ramírez.

Las familias Ruiz y Carrote resultaron muy damnificadas; perdieron muchos muebles y casi todas sus pertenencias.

La seguridad y el pueblo ramonesco se siente profundamente tan afectado; que perjudica los intereses del señor Ugaldé Arguedas, el que preside con el incendio por ahí de uso a siete mil colones.

Complot para ultimar a Estrada Cabrera

Limón 5.

Un pasajero — persona de importancia — llegado de Puerto Barrios...

Dos muertes repentinas

Al Hospital de San Juan de Dios fue conducido al medio día de ayer...

Sus compañeros de trabajo le trasladaron al Hospital de San Juan de Dios...

Los pacientes que aún no se habían retirado del establecimiento...

Encontrándose en su trabajo a las tres de la tarde, falleció a consecuencia...

CAMPO NEUTRAL

Causas por las cuales ha sido penado mi hijo, el Teniente de Infantería, Juan Manuel Grossi

Habla la madre... Efectivamente, un sentimiento falso inspiraba esta defensa...

El público desconoce en detalles esos hechos; y los voy a relatar, sin yo estar en condiciones de decir lo que pasó en realidad...

En consecuencia, fue el Mayor Sabarín el que provocó aquel estado de cosas...

El que yo cometí a arder un tabique de la cocina...

Pronto se pudo sofocar el fuego con el auxilio de varios vecinos...

UN VENDEDOR DE LA BUENA SUERTE

Varias personas, quienes dicen que también han sido víctimas del engaño...

Se disputan con puñal el amor de una mujer

Ya me llegaron los Paquetes Postales que el vapor italiano debió desembarcar en los primeros días de Diciembre...

Funerales y entierro del Señor Licenciado don Francisco María Fuentes

Nota biográfica

Don Francisco María Fuentes, fallecido en la madrugada de ayer en esta capital...

Fueron cantadas las vigilas de difuntos al final de las cuales se cantó un responso frente al catafalco...

Presidieron el desfile don Gregorio Reyes, el doctor don Rafael Calderón Muñoz...

Imponente, majestuoso, abriendo el desfile la carreta fúnebre...

Rodeaban la tumba gran número de personas, y antes de dar sepultura al cadáver pronunciaron algunos felicitaciones...

La hora del "angelus", oyéndose el eco de las campanas de la ciudad...

El duelo se despidió en seguida, resolviendo a la representación de la familia doliente los numerosos amigos...

Corte Suprema de Justicia, Colección de Abogados, empleados del C. C. al Pacífico...

MISCELANEA DE NOTICIAS

PRINCIPIO DE INCENDIO

En la casa de habitación del señor Falencia Sequera, del barrio de la Soledad...

MERODEADORES CAMPESINOS

Muchos de los individuos que están acamitados a la zagabandería...

ACUÉS LA POLICIA Y EL CONDUCO AL HOSPITAL PARA PROCEDER A HACERLE LAS PRIMERAS CURAS...

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE GABEZA

EL AMOR DE UNA MUJER

Constantino Arroyo y Julio Prieto

Régio Consolato d'Italia

I rinformati nostri negli anni 1886, 1887, 1888, 1889, 1890 e 1891 sono invitati a presentarsi entro il 15 Maggio...

Il Regio Consolato FELICE SCAGLIETTI

ASTERISCOS COMERCIALES

EL ULTIMO SORTEO DE BONOS DEL EMPRESTITO INTERIOR

El cinco de este mes se reunieron los señores Alberto Ortuño, Subdirector del Banco de Costa Rica...

El pago de esos bonos se hará en la Administración del Banco de Costa Rica...

SUCESION DE DON JUSTO QUIROS

A las personas que tengan obligaciones pendientes de pago con la sucesión de don Justo Quiros...

AMENORREA

“Hormotone”



NOTA EDITORIAL

Problemas sin solución

Hablámonos en días pasados de la mala situación en que se encuentra el proletariado costarricense...

El plan, como se ve por estas líneas, no es un proyecto...

Un grupo de artesanos de los más inteligentes y activos imaginó para pro...

La verdad sobre la invasión revolucionaria a Guatemala

Nuestra importante comunidad ha tomado un ejército revolucionario...

PERRO PERDIDO

Se da una gratificación a quien presente o de razón en estas oficinas...

Teatro Variedades

El Episodio, El elefante sagrado

La falsificación de billetes del Banco Internacional

Quién es José Francisco Xiqués?

Las revelaciones que emanan del proceso seguido Siguiendo a la pista de los diecinueve billetes falsificados Brillante alegato de Abogado defensor

SUMARIA CONTRA JOSE FRANCISCO XIQUES POR CIRCULACION DE BILLETES FALSOS

Señor José Segundo de la Contaduría Administrativa. Yo, el defensor del indiciado...

forma recibí su primera declaración dada en la mañana del mismo día que la segunda. Ante eso dicho caso todo indicio...

El señor Colom dice en una primera declaración que Xiqués no cambió oro en la Aduana...

No sé hasta dónde alcance a constituir un cargo que una persona viaje en los vapores en camarote de primera...

¿Quién es José Francisco Xiqués? Ya usted lo sabe tanto como yo.

Anareen hasta ahora diez y nueve billetes falsificados, los cuales según está sujeta por usted y por el señor Director del Internacional...

Los dichos falsificados han circulado solo en este país. Así lo afirman los cajeros del Banco Internacional...

Se presentará acaso encontrar contradicciones hacer andamos para hacer el cargo en el hecho de que Xiqués dijera en la Policía haber hecho cambio de moneda en la Aduana...

¿Qué queda ante su vista, señor Juez? ¿Qué queda ante su conciencia de Magistrado...

Así lo confirmam del modo más eufónico los tres documentos auténticos que presento...

- Señor Rafael Rojas (Banco de Costa Rica) 1 billete. Señora Andriozola (Rafael Delcor) 1 billete. José Alfaro (Paga Hermanos, Luis Uribe) 1 billete. Hernán Calzada, 1 billete. Manuel Pastor (Juzg. Araya) 1 billete. Señor Mauriz (T. Assmann) 1 billete. Pedro Giralt, (Juan Giralt) 1 billete. Luis Arzoo (Nicolás Delcor) 1 billete. Rafael Arzu, 1 billete. Cipriano Herrero (Herrero Hermanos) 1 billete. José Ararano Lizano (Mariano Jiménez) 1 billete. Señor Tellini, 1 billete. Felipe Romero (Almacén Romero y Pacheco Cantina Europa) 1 billete. Total, 10 billetes.

Identica situación en cuanto al billete anarcado en la Cantina Europa. El indiciado admitió la posibilidad de haberlo entregado y nada más.

¿Qué objeto tuvo ese sello? El indiciado y yo estamos a estas horas por averiguarlo. Cuéste, sin embargo, que ignorando cuáles serían los cargos que pudieran acaerle la sumaria...

No hay el menor asomo de malicia en el posible entrega de esos billetes mil, hecho por el indiciado...

San José, 5 de Abril de 1916. LEONIDAS PACHECO. NOTA FINAL

De los citados, el señor Tellini no tiene el dicho del Comandante de la Policía, pues en su declaración manifiesta No haber recibido billetes falsificados.

Permitame el señor Juez ir en busca de otros indicios, porque los dos puntados tanto, sirven contra el indiciado como contra las demás personas...

El registro operado por usted en el domicilio del indiciado produjo el resultado de encontrarle papeles...

En la edición de mañana y como complemento necesario para esta información, publicaremos un gran número de documentos expedidos por el Juez Superior...

En la madrugada de ayer se sintió un fuerte temblor en Liberia

Con referencia a la compra donada por Robert Hermanos dice el dependiente señor Chacón que recibió un billete falso de manos de una señorita que no conoce.

Con celo que yo admito ha hecho usted conocer una vez y otra y otra al señor Xiqués para someterlo a sucesivos interrogatorios...

Aparece en el expediente que el señor Comandante de Policía dice haber sabido que Xiqués en uno de sus viajes estaba tan necesitado de recursos...

Liberia, 5.—Como entre tres y cuatro de la mañana de hoy fueron depositados por un futo y la pérdida chomente solo el suito y la pérdida de una parte del suño fue lo malo que sufrimos.

Alií hace mucho calor y se teme que la exportación de las cosechas de granos y de ganado cerdos produzcan una próxima escasez

En el resultado, para bien de la justicia y por recompensa de la honradez, ha sido de todo en todo favorable a mi defendido.

El señor Juez al desahuciarlo en Puntarenas como pasajero del vapor "San Juan", hubo de cambiar dos mil dólares en la Aduana para pago de gastos menudados.

En Liberia, 5.—Como entre tres y cuatro de la mañana de hoy fueron depositados por un futo y la pérdida chomente solo el suito y la pérdida de una parte del suño fue lo malo que sufrimos.

En la edición de mañana y como complemento necesario para esta información, publicaremos un gran número de documentos expedidos por el Juez Superior...

En la edición de mañana y como complemento necesario para esta información, publicaremos un gran número de documentos expedidos por el Juez Superior...

Teatro Actualidades Jueves 6 de Abril de 1916

Gran éxito: Última exhibición de famosa película El Barquero del Danubio

5 partes. Bellos paisajes de deshielos, etc. HERMOSAS MUJERES Drama social Precios corrientes

# Por sus frutos, los estamos conociendo... dicen los honrados y sencillos labriegos, al notar como avanza la prostitución y los vicios en sus respectivas localidades. La protesta es enérgica y general, pero en muchos casos ella no es atendida por el Gobierno

En lo que se refiere a abusos de autoridad, desmesas administrativas, fomento de vicios y avances de la prostitución, algo anormal se presenta en algunos pueblos, cuyos habitantes levantan protestas e imporan a los honrados y sencillos labriegos, al notar como avanza la prostitución y los vicios en sus respectivas localidades. La protesta es enérgica y general, pero en muchos casos ella no es atendida por el Gobierno.

En lo que se refiere a abusos de autoridad, desmesas administrativas, fomento de vicios y avances de la prostitución, algo anormal se presenta en algunos pueblos, cuyos habitantes levantan protestas e imporan a los honrados y sencillos labriegos, al notar como avanza la prostitución y los vicios en sus respectivas localidades. La protesta es enérgica y general, pero en muchos casos ella no es atendida por el Gobierno.

# Los repugnantes crimenes de las madres, desnaturalizadas

En las soledades del campo, dos labriegos encuentran una niña recién nacida, que ya iba a ser devorada por un ejército de hambrientos zopilotes, que la rodeaban

## Cómo un hábil y laborioso Alcalde, descubrió a la madre sin moral ni corazón que abandonó a la infeliz criatura

Antes que eso sucediera, la madre sirve de testigo en el proceso

Ya, y lo que antes era un crimen horrible e infamante en los pueblos, como el de abandonar un recién nacido al caer hoy es el "comerte" al que se da poco interés.

Precisamente, a esa falta de sanción social por los padres de los niños que jueces aplican las leyes a los criminales, es a lo que se debe la frecuencia de esta clase de delitos.

Vamos ahora al caso que ocupa nuestra atención.

Se desarrolló este delito en Santa Eulalia de Atenas, un barrio que dista de la villa cabecera del cantón unos cuarenta kilómetros y que está formado por habitantes casi todos de una misma familia.

Nunca se había presentado en aquel remoto pueblo un delito semejante y el caso ha llamado tanto más la atención cuanto que en Atenas, las mujeres, hijas de aquel pueblo, tienen fama de ser muy laboriosas, honestas y, sobre todo, honradas a carta cabal.

En Atenas, acerca del particular, no caben dudas y menos comentarios; una golondrina, no hace verso...

En Santa Eulalia el vecindario está muy desmoralizado.

Maria Sosa Madruga es la autora del delito; esa joven que aún no ha cumplido los 15 años de edad, vive en la casa de una señora familiar suya de apellido de Herrera.

Dicha joven tenía en el pueblo buena reputación y acerca de su carácter serio, comedido y prudente, se hacían en el vecindario los mejores elogios; así como por esas no comunes prendas morales de la joven, los más arrogantes y conspicuos mozos del pueblo corteaban a la bella y hermosa jovencita, con buenos fines.

La investigación judicial

El Jefe de Paz del lugar no tardó en comunicar al Alcalde de Atenas el acontecimiento, como era su deber.

Horas más tarde, el representante de la justicia hacia acto de presencia en Santa Eulalia y practicadas las primeras diligencias, ordenó a los testigos correspondientes, su comparecencia en la Alcaldía.

Entre esos testigos figuró María Sosa Madruga, quien declaró lo siguiente:

En último término, practiqué esa diligencia con María.

Esta relató lo sucedido, tal cual lo había oído contar a los dos hombres que encontraron el recién nacido.

—¿Usted joven, es la madre del niño abandonado...?

—Yo, no... — contestó María azorada.

El Alcalde replicó:

—Si; usted es... diga la verdad... No olvide usted que la ley es severísima para con los delincuentes que negan sus delitos... Contesté al instante.

María callaba.

El Alcalde insistió:

—Conteste, conteste usted joven... El Alcalde hizo otra vez su pregunta.

María respondió por fin:

—Si; soy la madre de ese niño.

Luego la joven dice que la criatura había nacido la noche anterior a las 11 p. m. en el lugar donde fue encontrada; que había precedido en aquella forma por temor a la sanción del público y al castigo de sus familiares.

María crió a su hijo, pero está preta; se halla procesada y sufrirá el castigo a que se ha hecho acreedora.

NOTAS RAPIDAS

Fue expedida la orden para poner en libertad al res Alberto Vega Acuña, por haber cumplido la condena que decretaba en la Cárcel Pública de esta provincia.

Fue remitido el señor Ramón Viquez Gutiérrez, a la cárcel del Jefe de Paz de la provincia de Cuzco, a solicitud de dicha autoridad.

Preto el juramento de ley en la Gobernación el señor Abelardo Jiménez P. para tomar posesión de su cargo como miembro de la Junta Insuperable de San Sebastián.

Preto juramento de ley don Faustino Méndez Gallegos y tomó posesión del cargo de Jefe de Paz del distrito de las Pavas.

## ACCIDENTE

Un hijo del señor Jorge Lizano H. sufrió un accidente que le tendrá por un tiempo fuera de casa.

Este niño salió ayer en la tarde a dar un paseo en bicicleta, pero tuvo la mala suerte que al cruzar una calle se resaca en un hueco, perdiendo el equilibrio y cayendo en el borde de la acera. En la caída sufrió un golpe en la cabeza; se dislocó además un pie.

## ENFERMOS

—Desde hace algunos días se encuentra enferma de algún cuadro de fiebre Aurelia Estrada de Calderón, ma de de doña Elena Pagé. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Doña Adelita Montañez v. de Fernández, ha estado, indispuesta.

—A consecuencia de haber sufrido una caída guarda cama la estimable señora doña Mercedes Sáenz v. de Ramírez, quien sufrió la dislocación de un pie.

—El menor de los niños de doña Rosa Espinosa v. de Brenes ha estado bastante delicado de salud.

## No viene la compañía de Opera El abono no pudo cubrirse a pesar de los esfuerzos del empresario

Es trista cosa que cuando tenemos ocasión de ver algo bueno no podamos disfrutarlo. Es muy corriente aquí en San José ir lamentarse de que nunca viene una buena compañía de ópera, y parece ser que, al oír esto, al solo anuncio de que va a venir una, todos hemos de acudir como moscas a la miel y ofrecer todas las facilidades para que vengamos. Así sucede lo contrario. Cuando más se quieren poner en nuestro teatro, es cuando nos invade una oleada de indiferencia. Esto sucedió al solo anuncio de que vendría una gran compañía de ópera en la que figuraba la más eminentemente sonora ligera del mundo, Amelita Galli Curci, el notabilísimo tenor Hipólito Lázaro y demás celebridades que nos anuncian.

Mucho entusiasmo; no se oía más que hablar de la compañía de ópera. Se admiraban los retratos distribuidos en los escaparates de los comercios, pero... el abono no se cubría. Escasamente la mitad de lo que la empresa tenía fijado como base para traer la compañía. El señor Tinoco, que sin auxilio oficial ninguno, sin solicitar lo que otras compañías solían hacer; luz del teatro, viajes desde Lima, imprenta, etc., etc., sólo deseaba una cantidad de abono, relativamente poca, que se le tenía en cuenta la importancia de los artistas, hizo esfuerzos titánicos porque ese abono se cubriera, haciéndolo de todos los recursos imaginables, sin conseguirlo, tuvo que retirarse la evidencia y comprendiendo de que no podía conseguir nada, desistió de su empeño y acaba de decirnos que no viene la compañía.

## SOCIALES Y PERSONALES

—Hoy en el tren de la mañana salió para Limón don Encarnación v. de Gutiérrez, de donde seguirá para Europa.

—De Cuzco, estuvo ayer en esta capital don Tomás Gutiérrez.

—En Puntarenas tomaron el vapor para El Salvador, el General don Juan Bautista Quirós y su muy estimable señora esposa doña Clementina Quirós de Quirós, a quienes deseamos muy feliz viaje.

—Se acercan de paseo en Pun Puntarenas las señoras Emilia Boza, y Lilia Morry.

—Ayer en la mañana salió para Puntarenas en viaje de salud, el honorable señor Encargado de Negocios don Juan Joaquín Alaña y Espinosa, a quien deseamos una muy grata permanencia en aquel puerto.

—Hoy en el tren de esta tarde llegarán de Lima a esta capital donde pasará un día de temporada la señorita Rosa Teller y doña Adela Jiménez de Teller.

—Regresó del campo la señorita Minita Corcuera.

—Se acercan de paseo en Pun Puntarenas las señoras Emilia Boza, y Lilia Morry.

—Ayer en la mañana salió para Puntarenas en viaje de salud, el honorable señor Encargado de Negocios don Juan Joaquín Alaña y Espinosa, a quien deseamos una muy grata permanencia en aquel puerto.

## VISITANDO LAS ESCUELAS

En la Escuela Superior de Niñas No. 4

No sabemos con qué objeto hacen tres años al abrirse nuevas escuelas en esta capital se concentraron todas éstas en las inmediaciones del Parque Central, con grave perjuicio para el gran número de escolares que habitan en los alrededores de la población, pues se ven precisados a recorrer largas distancias relativamente para asistir a clases.

Al notar del caso es que las casas destinadas para escuelas son medidas para este objeto como ya lo hemos dicho en otras ocasiones, y lo decimos hoy al reseñar en las presentes líneas la visita efectuada por nosotros a la Escuela Superior de Niñas Número 4, dirigida por la señorita María Luisa Villalobos.

De todas las casas adaptadas para servicio escolar que hemos visitado, ninguna se encuentra en tan malas condiciones como ésta, por la cual se para un alquiler de 275 colones mensuales. Las aulas en su mayoría son incómodas; no caben bien ni siquiera 20 alumnas y las señoritas maestras sufren con gran dificultad.

Tiene la escuela 9 secciones de primer a quinto grado, es decir, tres primarias y dos secundarias de tercer, un cuarto y un quinto. La asistencia es de 200 alumnas, procedentes casi todas de hogares bastante acomodados, lo que es una buena base, pero no se lucha como en otras escuelas, con alumnas cuyo estado de pobreza es visible remora para las tareas de enseñanza, pues fuera de los útiles hay que suministrarles parte de la alimentación.

El personal del plantel de que hablamos lo forman los siguientes maestros:

Ahora, cuando volvamos a oír la consabida frase de que aquí lo viene nunca nada bueno, que es una lástima, en el momento que el Teatro Nacional, en ese hermoso teatro que acabará por tener que dedicarse a salón de cine, una compañía de ópera, ya sabemos lo que hemos de hacer.

Hay que contar con las personas que acuden a abonarse lo serio, pues sin duda alguna estarían ansiosos de demostrar que el público josefino tiene verdadera pasión por todo lo que es arte bueno y que constituye espectáculo bello, y su desilusión será grande al verse tan solos en San José.

¡Qué se le va hacer! No cabe decir: "Otra vez será!", pues ya hemos perdido las esperanzas de que aquí venga algo bueno.

Y nosotros, que creamos conocer a nuestro público, fuimos los primeros en equivocarnos, pues teníamos la convicción de que el abono sería cubierto y que oíríamos la mejor compañía de ópera que ha venido a América Central, y que únicamente creyendo a los trabajos llevados a cabo por el activo empresario don Alberto Tinoco, consistía en dar un corto número de funciones en Costa Rica, desahuciendo otros contratos que tenía en cartera.

Ojalá nos sirva esto de provechosa lección para que cuando se presente otra ocasión parecida nos aprovechemos de ella y ya no nos quedemos con las gatas de disfrutar de una temporada de ópera, que nos hubiera dejado un grato recuerdo.

## La situación económica del Gobierno

El Secretario de Hacienda no tuvo necesidad de esta vez de ocurrir a los favores comerciales de préstamo del banquero Mr. Bennett, para cubrir la planilla de pago de empleados públicos por sueldos correspondientes al pasado mes de marzo, a Dios gracias!!!

Que hubo mucha prudencia en esto me da parte de los administradores del Tesoro Nacional, para entrar en las más estrictas economías a fin de reunir el dinero necesario, de su propia entrada del Estado, para satisfacer aquellas necesidades presupuestarias. Ha sido el caso una excepción?

Puede...

Porque en nada absolutamente han mejorado las rentas nacionales; al contrario, la adversa, que es la más fuerte, azota como ventura, como se esperaba, ha disminuido.

Durante la administración del ex-Presidente Jiménez, las rentas del Estado fluctuaban entre 17 a 22 millones de colones, habiendo de 10 a 15 mil. Actualmente esas rentas, en el mejor parte de los días del mes, no producen ni siquiera para cubrir la cuota diaria para el pago de intereses.

Como siempre es a estas oficinas a las que recurre la sociedad josefina, por el buen gusto con que se selecciona en las escuelas y se imprimen, así como por la rapidez con que se circulan (por tanto que sea el tiempo que se dispone).

## LA SITUACIÓN ECONOMICA DEL GOBIERNO

El Secretario de Hacienda no tuvo necesidad de esta vez de ocurrir a los favores comerciales de préstamo del banquero Mr. Bennett, para cubrir la planilla de pago de empleados públicos por sueldos correspondientes al pasado mes de marzo, a Dios gracias!!!

Que hubo mucha prudencia en esto me da parte de los administradores del Tesoro Nacional, para entrar en las más estrictas economías a fin de reunir el dinero necesario, de su propia entrada del Estado, para satisfacer aquellas necesidades presupuestarias. Ha sido el caso una excepción?

Puede...

Porque en nada absolutamente han mejorado las rentas nacionales; al contrario, la adversa, que es la más fuerte, azota como ventura, como se esperaba, ha disminuido.

Durante la administración del ex-Presidente Jiménez, las rentas del Estado fluctuaban entre 17 a 22 millones de colones, habiendo de 10 a 15 mil. Actualmente esas rentas, en el mejor parte de los días del mes, no producen ni siquiera para cubrir la cuota diaria para el pago de intereses.

Como siempre es a estas oficinas a las que recurre la sociedad josefina, por el buen gusto con que se selecciona en las escuelas y se imprimen, así como por la rapidez con que se circulan (por tanto que sea el tiempo que se dispone).

## LA PARTICIPACIONES

De los funerales y entierro del distinguido hombre público don Francisco María Fuentes que tuvieron lugar ayer en esta ciudad, fueron contratados los señores de la conocida Oficina de Agencias y Comisiones Ernesto Ortiz e impresos en los talleres de la Imprenta Moderna.

Como siempre es a estas oficinas a las que recurre la sociedad josefina, por el buen gusto con que se selecciona en las escuelas y se imprimen, así como por la rapidez con que se circulan (por tanto que sea el tiempo que se dispone).

## LA PARTICIPACIONES

De los funerales y entierro del distinguido hombre público don Francisco María Fuentes que tuvieron lugar ayer en esta ciudad, fueron contratados los señores de la conocida Oficina de Agencias y Comisiones Ernesto Ortiz e impresos en los talleres de la Imprenta Moderna.

Como siempre es a estas oficinas a las que recurre la sociedad josefina, por el buen gusto con que se selecciona en las escuelas y se imprimen, así como por la rapidez con que se circulan (por tanto que sea el tiempo que se dispone).

## LA PARTICIPACIONES

De los funerales y entierro del distinguido hombre público don Francisco María Fuentes que tuvieron lugar ayer en esta ciudad, fueron contratados los señores de la conocida Oficina de Agencias y Comisiones Ernesto Ortiz e impresos en los talleres de la Imprenta Moderna.

Como siempre es a estas oficinas a las que recurre la sociedad josefina, por el buen gusto con que se selecciona en las escuelas y se imprimen, así como por la rapidez con que se circulan (por tanto que sea el tiempo que se dispone).

## LA PARTICIPACIONES

De los funerales y entierro del distinguido hombre público don Francisco María Fuentes que tuvieron lugar ayer en esta ciudad, fueron contratados los señores de la conocida Oficina de Agencias y Comisiones Ernesto Ortiz e impresos en los talleres de la Imprenta Moderna.

Como siempre es a estas oficinas a las que recurre la sociedad josefina, por el buen gusto con que se selecciona en las escuelas y se imprimen, así como por la rapidez con que se circulan (por tanto que sea el tiempo que se dispone).

### TEATRO EDEN

Función por tanda

Estrenado del sensacional drama

## La Senda del Destino

Estupendos estrenos

El emocionante drama en tres partes

## La Magna Ana

y el conmovedor drama SENTENCIA JUSTA

### TEATRO COLON

Grandioso estreno - Sensacional y de gran atractivo

## La Joven Misteriosa

LOS ENREDOS DE UNA BRUJA

# LIBRE ESPAÑOLA DE MARIA V. DE LINES

IMPRESA, ENCUADERNACION, FABRICA DE SELLOS DE MUSE, RELIEVES SAN JOSE + CARTAGO + LIMON

Se acaban de recibir las cinco obras de Orison Switt Marden que se han traducido al español: **ARRISER PASO. SIEMPRE ADELANTE, ALEGRIA DEL VIVIR, PODER DEL PENSAMIENTO, LA INICIACION EN LOS NEGOCIOS**.—Las obras de Marden editadas en forma de cuadernos y dipticos. —Leed las obras Marden, ponidas en manos de vuestros hijos y tanto vosotros como ellos, sacareis provecho de ello. Cada tomo en rústica a \$2.00, por correo \$ 2.80, un tomo empastado \$ 3.00, por correo \$ 3.85. Si desea usted suscribirse a Diarios, Semanarios o Revistas Americanas o Europeas, ordénalas usted a la **LIBRERIA ESPAÑOLA** de doña María v. de Lines y tendrá un servicio sin tacha. 6143

## Librerías de interior de los coches de París

**UN ESPAÑOL PROTEGIENDO POR LAS LEYES.**

Emprendo una tarea difícil. Trataré de cumplir con la modernidad e imparcialidad necesarias. No olvidaré que Franciscan es un hombre de espíritu, un ferrenzo defensor de la equidad, una férrea libre que respalda los derechos de las razas extranjeras y ante los franceses. No tenemos, como la nación alemana, la absurda pretensión de constituir una humanidad superior, por encima de las leyes, y si hemos dado al mundo, dondamos a nosotros mismos, la conciencia de las naciones imperiosas de libertad humana, es para afirmar el derecho de vivir el pleno desenvolvimiento de las facultades naturales que poseen las gentes, como los individuos.

A condición, ha un entendido de que la expansión brutal de una raza no tenga como resultado, y a modo no como objeto, torbar, entorpecer, anular, aniquilar el desenvolvimiento de otra raza digna de ella. A condición de que la hospitalidad tan largamente otorgada a estos ciudadanos del mundo, no se convierta en un peligro para nuestros propios ciudadanos. A condición de que estos estén ligados a la gran familia francesa, en lugar de fundirse en ella, adoptar sin conciencia y sin cálculo, —con las cosas tan malas y las leyes tan malas, en el común pensamiento, no continúan constituyendo una colonia extranjera alemana, organizada en un tiempo de paz con conciencia para preparar la guerra y para desarmar de antemano, políticamente y económicamente, el país que vive. Porque la guerra es un esfuerzo militar, político y económico, y todo esfuerzo de esta colectividad que paraliza uno de estos esfuerzos y lo desvía de su objeto, perjudica a la colectividad. Pues, esto es lo que Alemania ha hecho entre nosotros.

libertad para la industria alemana en un país de nuestros talleres de guerra, desorganizados de antemano, "concomerados" y debilitados por la industria alemana, cuyos efectos se hacen posibles por el estado de estos países; banderos alemanes que intervienen en la vida de nuestra industria, de nuestros políticos, orientando nuestra política hacia la colocación de fondos en el extranjero, injiriendo la influencia francesa; de los cuales algunos, como el compuesto turco, sustituido al empresario romano, en visperas de la guerra, aparecen hoy con singular reaparición, en un periódico alemán que dirige la política extranjera en un gran diario francés. He allí el verdadero y gran enemigo, el más peligroso por que está oculto y protegido por nuestros leyes. He allí lo que antes de la guerra han hecho los boches de París.

que a las compañías francesas, para demostrar a sus clientes que ella había sabido parar el golpe.

Es con el objeto de permitir a la compañía de navegación alemana que ha subvencionado y salvado de la quiebra las fábricas Zepelin, abrir de nuevo sus oficinas en París, para recolectar el dinero con que subvencionará los futuros viajes de aire, asesinos de nuestras mujeres y de nuestros hijos?

No. Es preciso que una Francia nueva despertara, y saiga del suelo francés fecundado con nuestra sangre. Es preciso que sepa, es preciso que conozca que sus más peligrosos enemigos están dentro de su tierra, atrinchados detrás de la red de sus leyes, en las trincheras leales del interior.

Por esto es por lo que nosotros hemos emprendido esta serie de estudios.

Georges PRADE.

(Traducción de LE JOURNAL de París para LA INFORMACION).



### Periodos de Dolor

La menstruación es la ruota catalina de la vida de la mujer y su significado para muchos es castigo por culpa, terrible maldición, o una pesada carga que no hay mujer que escape completamente libre de dolor al tiempo de menstruar, porque es el plan de la naturaleza que las mujeres—saludables fuera de esto—sufren así.

El regulador más eficiente que conoce la ciencia médica, lo que alivia la condición que tantos dolores produce y despoja a la menstruación de sus terrores es:

**El Compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham**  
Grand Cayman, Islas Inglesas.—"Por algunos años sufrí miserablemente con menstruaciones dolorosas e irregulares. Me dolía la espalda y el lado izquierdo, tenía desvanecimientos y mi estómago estaba en condición deplorable. El sangrado no estaba bien y el flujo era escaso. Me tomé el Compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham, el purificador de la Sangre y todo lo doloroso Sanar y me costó caro de todo mis males. Nunca pensé elegir sus remedios lo mucho que se merecen por todo el bien que me han hecho. Los recomiendo a todas mis amigas."—Sra. Osmunda Corcoran, East Taunton al así la juzga por conveniente."—Sra. Osmunda Corcoran, Grand Cayman, Indias Inglesas.

Por encarecimiento años ha sido el compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham el mejor remedio para los males femeninos y ha devuelto la salud a miles de mujeres.

Si está Ud. sufriendo alguna de estas enfermedades y desea un consejo especializado, escriba confidencialmente a Lydia E. Pinkham, 250 State St., Lynn, Mass., U. S. A. Si carta será atendida, fided y exacta en todo por una señora y confidencialmente confidencial.

### LOS JEFES DE BANDAS

En el centro de este verdadero ejército, alemán y austriaco, que se organiza silenciosamente en nuestro país, porque el austriaco, desde hace diez años, está asociado estrechamente a esta obra, los espías alemanes, se encuentran en las embajadas, cuyos jefes, verdaderos estadistas, están organizando los mejores movimientos y organizando la acción. El embajador de Alemania interviene al mismo tiempo en la guerra, un todo obstáculo al comercio alemán en Francia. Hace pasar duramente el chantage de la guerra, reside en estas cuestiones comerciales, que tienen por objeto preparar esta guerra. Se molesta por una contrabando de metales, franceses y la hace levantar. El abate austriaco de la Embajada de Alemania organiza un ejército de gente sobre los derechos de los súbditos austriacos y alemanes residentes en Francia. Interfiere en la guerra, un todo obstáculo a la guerra, y se podría llamar la resistencia, mental de la nacionalidad, y que permite a toda tribu alemana hacerse naturalizar francés o extranjero, con el objeto de una utilidad económica, militar o industrial para Alemania. Desde entonces, que seguridad nos ofrecen, estos falsos franceses, que pueden conservar la nacionalidad alemana sin o a un momento de la guerra, que tiene hoy Döbneck está autorizado para reclamar por sus nacionales los derechos que les da la naturalización extranjera? Todas las sociedades alemanas en Francia están además organizadas de sibilta manera. Un jefe permanece siendo alemán, el otro se hace naturalizar francés. La guerra estalla, cada uno se va de un lado de la frontera, y se tienden en tiempo hace un viaje a Suiza continuando imperturbablemente su puesto comercial.

En una serie de estudios que nos sacramos a los boches de París, a los Ujos, más características, formados como ejemplos, veremos el verdadero drama bondar la comedia, que sería burla si en el fondo de todo esto no hubiera algo sangriento. Se necesitaría el talento de un Balzac para hacer revivir y para pintar esta historia de aventuras, venidos de todos los países, bajo todas las máscaras, a la conquista de Francia, la mayor parte sin un céntimo, para hacer fortunas increíbles, que no han tenido siquiera el respeto del país que tan generosamente les ha permitido que los ha limpiado y enriquecido. Hay a allí los Vaudin a las puertas del prestigio, condicionados en su comportamiento en el nuestro, los Nocard...

### LOS VERDADEROS ESPAÑOLAS

Los tiempos no son ya de los espías, del espía de coja y de falsas barbas, intriga por tener la culpa de un fosal o el diluio de una valla. Una sociedad de agentes alemanes que aparece en Viena, en los centros miliones y en el comercio de guerra; una compañía del acero que monopoliza nuestros minerales, los envía hacia Alemania; y crea fábricas metalúrgicas en que actualmente se hacen obuses, imide que estas fábricas se construyan en el país donde tendrían hoy la misma capacidad de producción, adviera como industria de guerra; una patente de monederos que funda en nuestro país una sucursal, vendiendo sus productos a un precio que no tenemos más ni los magnetos indispensables para los motores de automóviles y de aeroplano, ni la fábrica de monedas; una casa de neumáticos, de bandas llenas para camiones, de cables para dirigibles, un laboratorio de productos farmacéuticos cuyos establecimientos se transforman en fábricas de explosivos, obrando con el mismo método, un cartel de bancos que sostiene esta

## EL HOGAR

Compañía Nacional de Protección de la SALUD

### Pida Ud. el PROSPECTO a la Oficina Principal

Provisionalmente al costado de la ferretería de FORTICH, ESPRIELLA & Co.

### OFRECE AL PUBLICO Perfecto Servicio Médico atendido por los siguientes facultativos:

- MEDICOS Y CIRUJANOS
- Doctor Carlos Durán
  - » Panfilo J. Valverde
  - » Jenaro Rucavado
  - » José María Soto A.
  - » Antonio Guzmán
  - » Eduardo Urbe
  - » Emilio Echeverría
  - » Federico Zumbado
  - » Marcos Zúñiga
  - » W. E. J. S. (en)
  - » Fco. J. Rucavado
  - » R. Caldera Muñoz
  - » Teodoro Picado
  - » Mariano Rodríguez
  - » R. Fonseca Calvo
  - » Carlos Sáenz
  - » Luis Segreda
  - » Francisco Pupo
  - » Francisco Jiménez
  - » R. Jiménez Nuñez
- Doctora Jadvina de Picado



- Doctor Mauro Fernández
  - » Jorge Lara
  - » J. M. Barrionuevo
  - » José Corvetti
  - » David Quirós
  - » Julio Aguilar
  - » Antonio Falcá
  - » Constantino Heredia
  - » Rubén Umaña
  - » Solón Nuñez
- CIRUJANOS DENTISTAS
- » Doctor Roberto Jiménez
  - » Edo. Montenegro
  - » Victor M. Ruiz
- OBSTETRICAS
- » Doña Ester Letour de Zúñiga
  - » Adelina P. v. de Costa
  - » Adalina de Gadea
  - » Amelia de Padovani
  - » Julia Z. de Ulloa
  - » Celina v. de Guillén

### SERVICIO de Dentistería y Obstetricia

### SERVICIO de MEDICINAS

Subsidios diarios de \$ 2.00 y \$ 5.00

Sumas en efectivo en caso de siniestro, de \$ 200, \$ 400, \$ 500 y \$ 1,000

— CUOTAS MENSUALES —

\$ 0.50, \$ 1.00, \$ 1.50, \$ 2.00, \$ 3.00 y \$ 5.00

TODO DE PRIMERA CALIDAD!

CAFE TOSTADO Y MOLIDO HARINA "GOLD MEDAL"

FIDEOS EXTRANJEROS ALMENDRAS DULCES

AZUCAR DE PRIMERA CLAS. ARROZ CHINO

CAJAO PURO VINA GRE DE VINO

y la famosa Cera para pilot marca LA INDIA, por latas y al menudo.

**LA INDIA**

APARTADO 614 8255 TELEFONO 198

### INSERCIÓN SOLICITADA

### El público no debe dejarse sorprender con los trenes de excursión sin garantía

En algunos lugares se están ofreciendo los señores Tomás Salazar y Juan S. Cirudo a la venta tickets para un tren. Martínez en Abajuela; Agustín Calvo de excursión que se dice que saldrá en Carriago; lo Somblería La Rapa para Limón el día 26 de este mes, forma, de Tomás Valverde, en San pero esta venta no está garantizada con José, y el propio señor José Zamora la responsabilidad de nadie, pues ni Bolanos en Heredia, y ninguna otra persona, fuera de los agentes, está facultada para vender pasajes en pilotaje o parajes públicos ni en ningún otro lugar.

Se pone este hecho en conocimiento del público para que no se deje sorprender con los trenes de excursión. Además, para mayor seguridad de los compradores, se les advierte que estos tickets llevan la firma de los mismos agentes y las que no están firmadas por ellos deben ser consideradas de tickets son exclusivamente falsos.

### Depósito de maderas "EL COYOLAR" MINOR C. KEITH

Sutido completo de las mejores maderas del país. Variedad en molduras y trapaloes. Calidad y precios sin competencia. SE ATIENDEN CON ESPECIALIDAD CONTRATOS. Calle Central—150 vras al Sur del Parque Central, contiguo a la Panadería—(La Jovina)—Apartado No. 325—Teléfono 539. 8399-3 feb.

¿SE ATREVERIA UD. A DECIRME QUE MIS BILIOSO?

PARA LOGRAR EL FUNCIONAMIENTO NORMAL DEL HIGADO, ES NECESARIO TOMAR:

### SAL HEPATICA

Fabricada por BRISTOL-MYERS Co., Brooklyn, N. Y. De venta en Droguerías y Farmacias.

## DEPARTAMENTO DE VIVERES. AL SIGLO NUEVO. SURTIDO COMPLETO

Existencia permanente en CONSERVAS desde lo más corriente hasta lo más fino. VINOS de mesa tintos y blancos, españoles e franceses, desde \$ sin envase. Vendemos como especialidad Cacao y Café, molido y en grano, Azúcar, Arroz, Jabón extranjero y del país.

DAMOS COMPLETA SATISFACCION EN PESO. - Compare precios antes de comprar - Las mercaderías de LA REALIZACION "EL TORO" se encuentran ahora a los mismos precios en El S...

**A. HERRERO & C**

## English Section

San José Costa Rica Thursday 6th April 1916.

Year 9th

No. 348

### ITALIANS IN 30-HOUR COMBAT AT VALPICCOLO

ROMA, 3. Official. Artillery duels were renewed on Saturday in that zone lying between Rovereto and the upper Asiago. We repeatedly bombarded the enemy's troop movements in Valatico where numerous trains were arriving from Caldazazzo. After an intense artillery preparation the enemy launched an attack in force on our positions against a Valpiccolo and succeeded in occupying and our trench.

However, after violent counter attack lunched along the whole front from Montecroce to Valgrande we defeated the enemy and occupied their entrenchments at Sella Freikofel and the Cavallo pass where we took 65 prisoners, including three officers at Valpiccolo, the combat was very bitter, lasting 30 hours, but after six furious attacks our infantry again conquered the bayonet and captured the entire position.

Hundreds of corpses were strewn about the remainder of the front, artillery duels are reported to be in progress, being of particular violence on the heights northwest of Gorz. This morning groups of the enemy's aircraft flew over the plain between the Fenza and Piave, attempting to hinder our communications and to damage our bridges. However, they failed miserably, and our aircraft guns compelling them to remain at a considerable height. The enemy dropped a few bombs which did no damage whatever.

Our artillery downed one of the enemy's machines near Ajello and a result near the Grado lagoon, while our rifle fire downed a third near the Prial bridge. One of the aviators of the machines downed by our fire was a major commanding the attacking squadron, who was instantly killed by the fall. The five other occupants of the three machines downed were rescued and made prisoners.

### PARIS OFFICIAL DENIES DESTRUCTION OF TRANS-ATLANTIC CABLES: SAYS 16 ARE WORKING

PARIS, 3. — The minister of post denies the statement appearing in the Berlin newspapers that seven trans-Atlantic cables have been destroyed and that only two are now operating. He affirms that sixteen cables are working between New York and Europe.

### MATERIAL DAMAGES BROUGHT BY THE WAR IN GALICIA

VIENNA, 4th.—The report of an Engineering Society estimates the damages caused at Galitzia in 400 million dollars. 271 villages are nearly destroyed, about 100,000 inhabitants fled to Russia and 600,000 are destitute. 177 commercial and private houses have been destroyed, as well as 25,000 public buildings.

### OFFICIAL REPORTS OF OPERATIONS AT BRITISH GERMAN AND AUSTRIAN FRONT

AUSTRIANS SHELL DOBERDO HEIGHTS AND FELLA DISTRICT ON ITALIAN FRONT

VIENNA — Official.— On the Russian front, the engagements which occurred near Lattache, according to the Russian reports, were merely unimportant skirmishes during which the Austro-Hungarian reconnoitering detachments withdrew to their main positions when the main Russian advance during last week the Russians have attempted no attacks against General Pfllinger.

On the Italian front we shelled the Dabardo heights and the Fella districts as well as some points in the Tyrol district. To the east of the Ploeden the Austro-Hungarians have entered the Italian positions. The enemy's attacks against our positions in the Valugana region were all repulsed.

### AUSTRIANS TAKE 525 ITALIAN PRISONERS NORTH OF PODGORA HEIGHTS SAYS REPORT

BERLIN — The Austrian official statement published today says: On the Italian front violent engagements occurred yesterday at several points. The Austro-Hungarians conquered the Gorz bridgehead, conquered the entire enemy's positions. To the north of the Podgora heights we captured 525 Italian prisoners, including 13 officers. In the Ploeden section the enemy, although being strongly reinforced, failed to retake

### ACUTE FINANCIAL CRISIS IN GREECE, SAYS WRITER

RETURNED CORRESPONDENT TELLS OF MUTINIES IN TWO REGIMENTS

MESSINA, 3. — The correspondent of the New York World, who has just returned from Greece, says that the financial crisis in that country is very acute. Supply dealers refuse to sell to the government on credit. Automobiles are short of gasoline and rubber goods, as well as of accessories for motor vehicles.

The regiment of Cavalla, and another one at Salonica, have mutinied and both were confined in their barracks. M. Zaimis is looked upon as the probable candidate for the premiership and the dynasty of King Constantine is in peril. Former premier, Venizelos is very active and the larger portion of the people support him.

### CARMENIA'S GREW REWARDED FOR SINKING SS. CAP TRAFALGAR, SAYS LONDON

LIVERPOOL, 2. — The Government has awarded the crew of the Carmenia 2,000 pounds sterling as a reward for the sinking of the Cap. Trafalgar.

### NEW FRENCH NAVAL COMMANDER TO TAKE CHARGE TOMORROW

PARIS, 2.—Admiral Moreau the new commander of the French navy in the near East will assume charge tomorrow.

### GREEK PROTESTS ARREST OF A U S T O R GERMAN STEAMSHIP CAPTAINS AT PATRAS

ATHENS, 2.—A detachment of French marines landed at Patras and arrested two captains of Austro-German steamships who had sought refuge in Greek government has protested against this action.

### AVLONA DEFENSES COULD REPEL ANY ENEMY FORCE, ROME CLAIMS

ROME, 2.—The news that the elements at Avlona are very well organized and capable of repelling any enemy force, has been confirmed. Ammunition and food supplies continue arriving. A committee has been appointed, presided over by Signor Spingardi, to employ prisoners in the repairing of communication routes.

### GERMAN DEFENSIVE MEANS

AMSTERDAM, 3rd.—Telegrams received from the Dutch-Belgian frontier, inform that Germans have reinforced their electrified wire defenses.

the trenches they lost during recent engagements, though the engagement lasted throughout the night. On the Tyrolean front only moderate artillery engagements have taken place. The enemy shelled Caldonozzo in the Valugana region.

On the Balkan front to the east of Durazzo in Albania, our troops discovered two heavy Italian pieces and large quantities of ammunition elsewhere. Otherwise the situation is unchanged.

This official statement differs from that of yesterday which was sent out via London.

### HEAVY BOMBARDMENT IN VICINITY OF ST. ELOI, IS REPORTED

LONDON—Official.— Despite the very heavy bombardment to which our positions were subjected during the night and a intervals today. Our infantry successfully held the ground they captured yesterday at St. Eloi. Our artillery effectively replied to the enemy fire. The total number of prisoners we have made up to the present are five officers and 19 men. The enemy's artillery and trench mortars have been very active against our positions between Loos and Hullech and also against our front at Aix Noullette. We replied to this fire by shell the enemy's positions very vigorously.

Carlos M. Jiménez Abogado y Notario despacho provisionalmente en su casa de habitación 8527

### VERNON CASTLE, FAMOUS DANCER, ENLIST IN THE AVIATION CORPS OF ENGLAND



There have been innumerable theatrical artists of world wide reputation, that answering to the call of their countries, have enlisted in the ranks of the big struggle, and unfortunately for the art world, have paid the cost of their lives to the battle fields of their patriotic enthusiasm. Our picture shows famous dancer Vernon Castle, who has just been promoted to the rank of lieutenant of the aviation corps at Aldershot in England. He has shown himself as a brilliant daring aviator, as he had conquered before now well deserved reputation at the dancing stage.

### HOLLWEG TO RESIGN POST. IS REPORT RUMOR SAID TO HAVE BEEN CONFIRMED BY ZURICH DISPATCH

GENEVA, 2. — It is confidently announced that the Kaiser had a serious dispute with Imperial Chancellor von Bethman-Hollweg and that he will tender his resignation very soon. This report has been confirmed by another from Zurich to the effect that Prince von Bulow has been recalled to Berlin by the Kaiser.

### "WELCOME THE BIRDS" MOVEMENT FINDS EXPRESSION IN BIRD HOUSES



Wrens and robins and other birds build schools. The St. Paul Pioneer that spend their summers in and Press and Dispatch, by whose courtesy around St. Paul, Minn., will find the accompanying pictures are numerous galore prepared for them shown, offers a grand prize of 25 dollars when they arrive this spring. Thousands of bird houses, neatly painted and equipped with such conveniences as a bird house, one as a bird house should have, will be found scattered in trees all over the city. Rent will be free and in many cases janitor service thrown in. Three thousand St. Paul schoolboys now are at work on the bird houses under the direction of Donald B. Ferguson, superintendent of manual training in the public houses. The picture shows boys with bird house made by themselves and some of the houses.

### TURKS TO EVACUATE KONIYEH, IN ASIA MINOR, ATHENS DECLARES

LONDON, 28.—A Reuter dispatch from Athens is to the effect that the Turks have ordered the evacuation of Koniya in the Asia Minor coast. (Koniya, otherwise Iconium, is an ancient town of Asia Minor situated on a wedge of the plateau skirting the northern slopes of the Taurus mountains, 310 miles to the east of Smyrna.) The modern Koniya or Koniya, the capital of the Turkish vilayet has a population of 30,000.

### BIGGEST GERMAN SUBMARINE THAT SANK SS. LINFIELD, IS SIGHTED

COPENHAGEN, 28.—The correspondent of the Politiken in Christiania reports that a German submarine appeared at Uisre, on the southwest coast of Norway. This submarine is reported to be larger than any other seen up to the present time. It carries a crew of 80 men, including officers and soldiers. The captain stated to a wireless dispatch saying that he sank the SS. Linfield and that he had the crew on the submarine for four days, after which he transferred them to the Silas.

### MUST OWN DARDANELLES, SAYS RUSSIA; NEUTRALIZATION WONT DO

March, 22.—At yesterday's session of the Duma, Minister Sazonoff denied that an agreement has been reached with the entente powers regarding the neutralization of the straits of the Dardanelles. This would not satisfy Russia, he said, who badly requires to have free access to the Mediterranean.

### AS A RESULT OF PARIS CONFERENCE ROMANIAN KING AND HIS MINISTRY HAVE DECIDED TO GO INTO THE WAR THIS MONTH

PARIS, 2.—The news that the elements at Avlona are very well organized and capable of repelling any enemy force, has been confirmed. Ammunition and food supplies continue arriving. A committee has been appointed, presided over by Signor Spingardi, to employ prisoners in the repairing of communication routes.

### FIVE ZEPPELINS RAIDED NORTHEAST COAST OF ENGLAND LAST SUNDAY

LONDON, 2.—Another Zeppelin raid was carried out on the northeast coast yesterday when many bombs were dropped. Details of this new raid are lacking though reports are now coming in from several local cities. Up to the present total casualties reported are 16 killed and 100 injured. No military damage was inflicted during the raid. It is believed that five Zeppelins participated in this raid. Our aeroplanes immediately started out in pursuit of the enemy succeeding in downing one. It is rumored that another of the enemy's airships fell into the sea.

### GEN. HERRERA IS OPERATING AGAINST VILLA

EL PASO, 2.—General Pershing states that the rumors circulated that Villa was wounded were untrue. He also declared that the reports that the general Herrera had joined the Villistas and that the Carrancistas under General Cano has revolted and would attack the Americans were denied by the Mexicans officials in Juarez who further declared that General Herrera was operating at present against Villa.

### 60 VILLISTAS KILLED IN BATTLE WITH AMERICANS

EL PASO, 2.—General Pershing in an interview today amplified the reports of the battle which occurred on Wednesday between the Villistas and the Americans. He declared that there were 60 Villistas killed and that the Americans sustained no other casualties than a few wounded. The bandits numbered approximately 500 men and the Americans 100. The bandits were attacked from three sides. The prisoners taken are at present on their way to the border.

### ROUMANIA TO ENTER WAR SOMETIME IN APRIL

LONDON 2.—From an authentic source it is learned that after the conference in Paris on March 28 the Roumanian king and his ministry decided to enter the war in April. This is declared to be a fact by prominent diplomats of Entente. It is expected that a Balkan campaign will soon begin from Salonika. The visit of Prince Alexander of Serbia here is regarded as an indication that the Serbs are preparing to enter the war.

### BULOW RECALLED TO REPLACE HOLLWEG

ROME SAYS ITALIAN SENATOR CAMPOREALE HAS RECEIVED NEWS IN LETTER

ROME, 2.—The Idea Nazionale says that it has been informed that Senator Camporeale has received a letter from Prince von Bulow stating that the Kaiser has recalled him to Berlin to substitute Imperial Chancellor von Bethman-Hollweg. The prince fears that the political crisis threatens to spread to the entire cabinet and is of opinion that he will not be prolonged beyond August.

### MORE BRITISH NAVAL LOSSES

LONDON, 4th. — Last Friday was sunk the British S. S. "Aguilas". Four of the crew were lost and Captain and 65 men landed. The British ship "Golmouly" sank too, her crew having disembarked at Penzance, being among them two wounded. A German submarine shelled the unarmed British ship "Ashburton". Five of the crew being conveyed to the hospital. The "Noregic Peter Hagre" was sunk on Saturday while anchored. Fourteen of her crew drowned and one was saved landing near the beach-ship "Kentishbank". The presence of Saint Marino is actually electing its President.

### PARIS CONFERENCE RESULTS

PARIS, 2.—The news that the elements at Avlona are very well organized and capable of repelling any enemy force, has been confirmed. Ammunition and food supplies continue arriving. A committee has been appointed, presided over by Signor Spingardi, to employ prisoners in the repairing of communication routes.

### THREE MORE SHIPS SUNK

LONDON 2.—The Swedish steamer Hollandia, the Norwegian steamer Hans Gude, and the bark Bell have all been sunk. Their crews are all safe.

### PRESS COMMENT ON ULTIMATUM SENT TO HOLLAND

BERLIN 2.—The newspapers have extensively commented on the alleged ultimatum sent to Holland by the Entente in connection with the mobilization measures of the latter, it is however believed that these reports are based only on rumors but whether these rumors are true or not Germany has no cause for uneasiness.

### FRENCH REPORT OF OPERATIONS WEST OF MOUSE

PARIS 2.—To the west of the Meuse the enemy opened a rather violent bombardment against our positions in the Boise Avoucoust but attempted no infantry action. To east of Meuse the night passed calmly. The enemy made no new attack in the region of Vaux and Douaumont. The reserve district the action of artillery on both sides has been very feeble. No event of importance has occurred along the entire front during the course of the night.

### CONSIDERABLE DAMAGE WAS DONE IN THE LAST ZEPPELINS RAID OVER THE BRITISH ISLES

LOTERIA DEL ASILO CHAPIU SORTEO N.º 397 Para el 9 de Abril de 1916. misión: 25,000 billetes a \$5.00 c/u Valor en premios: \$29,000.00 Distribuidora así: \$ 100.000 \$ 25,000.00 \$ 10,000.00 \$ 10,000.00 \$ 5,000.00 \$ 5,000.00 \$ 2,500.00 \$ 2,500.00 \$ 1,000.00 \$ 1,000.00 \$ 500.00 \$ 500.00 \$ 250.00 \$ 250.00 \$ 100.00 \$ 100.00 \$ 50.00 \$ 50.00 \$ 25.00 \$ 25.00 \$ 10.00 \$ 10.00 \$ 5.00 \$ 5.00 \$ 2.50 \$ 2.50 \$ 1.00 \$ 1.00 \$ 0.50 \$ 0.50 \$ 0.25 \$ 0.25 \$ 0.10 \$ 0.10 \$ 0.05 \$ 0.05 \$ 0.02 \$ 0.02 \$ 0.01 \$ 0.01

**BUENAS OPORTUNIDADES**

DESDE esta fecha las condiciones son rigas por anuncios en esta sección son las siguientes: se cobrará como máximo POR VEINTE PALABRAS

25 céntimos por inserción.

Cada diez palabras o fracción de mismo valor CINCO CENTÍSIMOS por inserción. No se publicarán anuncios por menos de CUATRO INSERCIONES.

No se admitirán avisos por más de 60 palabras.

**ZAPATEROS**—Vendo una zapatería en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**ALQUILO** una casa hipotecaria y construida en un terreno de 100 metros cuadrados. Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**OPORTUNIDAD**—Se desea comprar una zapatería en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE DESEA** comprar una zapatería en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una zapatería en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE DESEA** comprar una zapatería en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SAL**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**ZELIE**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**PARA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**ALQUILO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMTABILISTA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SOMBREROS**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE ALQUILA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**ESPLENDO PIANO**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**POSTIZOS**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**TURBINA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**GRATIFICACION**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE ALQUILA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**MAGNIFICO**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE ALQUILA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**EN CARTAGO**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**TABAQUEROS**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE ALQUILA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**EN CARTAGO**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**TABAQUEROS**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE ALQUILA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**EN CARTAGO**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**TABAQUEROS**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SEÑORA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**INTERES**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SEÑORA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**INTERES**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SEÑORA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**INTERES**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SEÑORA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**INTERES**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SEÑORA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**INTERES**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SEÑORA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**INTERES**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SEÑORA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**INTERES**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SEÑORA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**INTERES**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SEÑORA**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**INTERES**—Vendo en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE VENDE** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**VENDO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**SE COMPRA** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**COMPRO** una casa en el barrio de San Antonio. ARABADO MONTEIRO. 882-6 al 10. 3. a. o.

**Banco Internacional de Costa Rica**

Desde el 1.º de Abril próximo en adelante esta institución pagará intereses sobre depósitos a los tipos siguientes:

A la vista	3 por ciento anual
A 3 meses	4 por ciento anual
A 6 meses	5 por ciento anual
A 1 año	6 por ciento anual

San José, 28 de Marzo de 1916.  
8778-28-Mzo. a 28 Abril.

**No es nada tranquilizadora la quisquillosa actitud de los ediles josefinos**

Pareciera que los señores ediles josefinos se hubieran propuesto en el mes de Julio de Tal, poseer en aquel día un tramo de los mejores sitios de la ciudad con el objeto de establecer en el Mercado un grupo de ellos, que tienen que desocupar sus tramos antes de seis meses, por cuanto la presencia de sus negocios en el Mercado no conviene a los intereses económicos de la Municipalidad.

Mañana, que los alquileres de todos los locales y tramos serán aumentados en un 30 por ciento o más, si la situación lo exigiere.

Pasado, que la Municipalidad pudiese de su libre albedrío y anticipo disponer de todos los locales y tramos, aunque con ello sean perjudicados en sus intereses.

Y, por último ayer se les anunció a aquellas gentes que el domingo próximo visitaría una comisión de ediles aquel edificio a fin de estudiar un plan de reorganización de las ventas para colocarla por orden de calificación, y de conformidad con los artículos y vivires que expendan: de a qué atenerse.

**El ganado produce**

Vendo a cuatro horas al N. de San José, 228 manzanas casi planas, con buenas aguas y maderes excelentes; no hay raras ni guano que moleste al ganado, los pastos verdes todo el año, buen camino carretero, se puede traer la leche con poto trabajo y venderla en Heredia o San José.

La finca se compone de dos lotes, primero de 100 manzanas; el segundo a corta distancia y de 128 manzanas, de estas hay más o menos 40 de potrero, pastos extranjeros, 20 de abras, 20 cabezas de ganado raza Guernesey. Precio: 650 la manzana; puede rebajarse según los pagos. Apartado No. 614.

8844-5 ab. al 7 mayo.

**Sal Criolla**

VENDEN EN SAN JOSE

SANTIAGO FERNANDEZ ENRIQUE WOLLENWEBER  
Y MIGUEL ARMIJO EN LAS OLAS

8843-5 al 12 ab.

**Gran oportunidad**

Se desea comprar una casa en punto céntrico en esta ciudad de CINCO A SIETE MIL COLONES que se pagará al CONTADO.

Dirigirse al apartado No. 614.  
8803-5 ab. a. s. o.

**Jabón Casposana**

Antiséptico para el cabello: contra la CASPA, la CALVICIE y todas las enfermedades del cráneo; MATA EL MICROBIO QUE LAS PRODUCE. Remedio FRAGRANTE QUE CURA Y PERFUMA! Preparado por la Botica Francesa.

HERMAN & ZELEDON.

881-v-1 abril.

**Cordial de Cerebrina Urici**

que lo alimenta, despeja y responde a tal estado de Salud que en poco tiempo se siente descansado, alegre, feliz y con su normal estado reparador y tranquilo.

Beba usted una copa de PONCHE INGLÉS la bebida más exquisita que hasta hoy se conoce. El ideal para las fiestas. Tonifica y devuelve las energías. De venta en todas las cantinas de buen gusto.

Agente General para Costa Rica, ALFREDO SASSO R. 8617-4 mzo.

**Harinas de maíz blanco y amarillo**

Elaboradas en el "NUEVO MOLINO", con la mejor calidad de MAIZ cosechado en CARTAGO. Reconocido como el alimento más SANO Y NUTRITIVO. DEPÓSITOS GENERALES: E. A. ROBLES & Co. (Pasaje Jiménez). "LA INDIA" (Almacén de Provisiones, contiguo al Banco de Costa Rica) y CESAREO G. GARCIA.

8860-1 abril.

**LIMON AL DIA**

SEPARACION

Un vacío queda hoy en Limón con la separación de don Carlos García del puesto de Asesor Fisco en Limón. Ya el amigo García a hacerse cargo de una Agencia Municipal que expresamente para él se ha creado en Limón. Sentimos muy de veras su separación, pero al mismo tiempo nos alegramos por la distinción que se le confiere natal le brida, pues si bien es verdad que entre los que supimos comprender el hombre de espíritu, hubo un círculo que jamás pudo separarse con su señora, don Adelinda B. de Alvarado, un verdadero cumplidor de su deber a quien nunca se le vio en los clubs ni en centros dudosos.

Un feliz viaje le deseamos al amigo sincero y, que disfrute de la caridad con que ahora le brinda el señor de su familia.

ENFERMO

Partió para los Estados Unidos en busca de salud el estimado caballero don Lucas D. Alvarado, y en vez de encontrar allí un alivio a su dolencia, ha empeorado, por lo cual regresará pronto a Costa Rica en compañía de cirujal que jamás pudo separarse con su señora, don Adelinda B. de Alvarado, un verdadero cumplidor de su deber a quien nunca se le vio en los clubs ni en centros dudosos.

CORRESPONSAL

Hasta segundo aviso compramos

**LULCE**

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de cuatro colones el quintal puesto en nuestras bodegas de San José o en la estación del ferrocarril en Alajuela.

San José, 22 de Marzo de 1916.

8746 LINDO BROTHERS

**COLEGIO EVANS**

APARTADO 808. TELEFONO 128

SAN JOSE DE COSTA RICA — CENTRO AMERICA

El Curso Lectivo de 1916 comienza el día 1.º de Marzo. LA MATRÍCULA SE ABRE EL DIA 10 DEL PRESENTE MES DE FEBRERO

Este Colegio ofrece Instrucción Primaria y Secundaria de acuerdo con los Programas Oficiales de las Escuelas y Colegios de la República.

Se enseña el Inglés en todos los grados de la enseñanza primaria y a educación infantil se por el sistema Montessori.

Se admite un número limitado de internos. Los interesados deberán matricularse cuanto antes.

El Boletín de Información del Colegio se envía a solicitud. Para más informes dirigirse personalmente por escrito al Colegio. 842-8 f. s. o. EDUARDO M. EVANS, Director. 84-8 lb

**La conferencia del Sr. Director don Ramiro Aguilar en el Edificio Metálico el domingo próximo pasado**

Con expresión franca y sincera, y al amparo de la realidad de su locución, el Sr. Director don Ramiro Aguilar, expuso una serie de defectos de los que adolecen gran número de escuelas y con muy culto tuteo, pudo interesar al reducido auditorio en puntos que él recomendó, que son de inmensa importancia y ventajas, tanto para los niños como para sus padres. Fue considerable la asistencia de la mayoría de los padres de familia en un acto de tan alto interés. Tal indiferencia parece acusar en aquellos negligencia en la preparación del porvenir de sus hijos.

Mucho hay que reconocer y agradecer al digno Director don Ramiro Aguilar, sus grandes esfuerzos y el abnegado interés que cifra en los niños a fin de que obtengan aprovechamiento físico, intelectual y moral. Su Supremo Gobierno, con todos los elementos que debiera reunir en todos los países, no aplica el principio de economía, en todo lo que no sea de imperiosa necesidad. Que las escuelas de enseñanza pública, que es obligatoria y a realizar, es merced de que tanto el padre de familia, coadyuvares en su ejecución para que el señor Director

**Compañía Trasatlántica Española**

EL VAPOR "MONSERAT"

TOCARA EN LIMON DEL 8 AL 9 DE ABRIL para Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, Curacao, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Rebajas: De 20 por ciento en pasajes de ida y vuelta valdadero por un año. De 15 por ciento a familias que tomen cuatro pasajes en primera o segunda clase.

Estos vapores-correo están provistos de telegrafía sin hilos y cuentan con toda clase de comodidades para los pasajeros, excelente mesa y el empuerado trabajo que tienen bien acreditado.

Para más informes dirigirse a los Agentes

7929 A. COLLADO SUCEORES.

**WILLIAM Mc. KINNON & Co., LIMITED**, los conocidos fabricantes de Maquinaria Inglesa para Café y Caca de azúcar han puesto a la venta su nuevo invento, una DESCASCARADORA ESPECIAL PARA CAFE EN BELIOTA, superior a los Campeones y a toda otra máquina conocida por sus fin, por la sencillez de su mecanismo, el poco espacio que ocupa, la poca fuerza que requiere y porque DESCASCARA LA BELIOTA SIN MORDER NI QUEBRAR EL CAFE, en marcha mecánica, tiempo que los aparatos de los otros sistemas conocidos. También el precio de esta nueva máquina es más ventajoso.

PARA DETALLES Y PORMENORES DIRIGIRSE A ARENES & Co. APARTADO 144, SAN JOSE.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

7933